

## Karl Kübel Stiftung für Kind und Familie

Dem Stifter Karl Kübel (1909-2006) war es ein großes Anliegen, besonders die Eltern mit Babys und Kleinkindern zu stärken, damit sie einen guten Start ins Leben haben.

Dafür setzt sich die Karl Kübel Stiftung für Kind und Familie weltweit ein. Und weil dies besser gelingt, wenn viele zusammenarbeiten, hat die Karl Kübel Stiftung Partner wie das Hessische Ministerium für Soziales und Integration. Denn gemeinsam lässt sich für Familien mehr erreichen.

willkommen välkommen

welcome dobrodošli

hoş geldiniz

tervetuloo

benvenuto

добро пожаловать

ترحيب

serdecznie witamy



© Karl Kübel Stiftung/Thomas Neu

Weitere Informationen zu allen Projekten der Stiftung im In- und Ausland erhalten Sie unter [www.kkstiftung.de](http://www.kkstiftung.de)

### Koordination Drop In(klusive) Hessen:

Karl Kübel Stiftung für Kind und Familie,  
Darmstädter Straße 100  
64625 Bensheim  
Tel.: (06251) 7005-0  
E-Mail: [Drop-In-Hessen@kkstiftung.de](mailto:Drop-In-Hessen@kkstiftung.de)

Das Projekt „Drop In(klusive) in Hessen“ wird gefördert vom Hessischen Ministerium für Soziales und Integration und der Karl Kübel Stiftung für Kind und Familie.

## DROP IN(KLUSIVE)

Ein Willkommensort für Eltern  
mit Kindern bis 3 Jahre

**Wann:** Mittwochs von 9 bis 11 Uhr  
**Wo:** Katholisches Pfarrzentrum, Remise  
Hauptstraße 42  
64711 Erbach  
**Kontakt:** Caritas Zentrum/  
Familienzentrum Erbach  
Tel.: 06062 / 955 330  
[info@caritas-erbach.de](mailto:info@caritas-erbach.de)



HESSEN



Hessisches Ministerium  
für Soziales und Integration

Karl Kübel Stiftung



für Kind und Familie

## Drop In(klusive) ist...

... ein offener und kostenfreier Treff für alle Eltern mit Säuglingen und Kleinkindern, die sich informieren und austauschen, gemeinsam mit anderen Eltern und Kindern spielen, essen und trinken wollen.  
(deutsch)

... an open and free meeting place for all parents with infants and young children who would like to obtain information and exchange, play, eat and drink together with other parents and children.  
(englisch)

... tüm ebeveynlere açık ve ücretsiz olan Ebeveynlerin bebekleriyle ve küçük çocukları ile birlikte diğer ebeveynlerle fikir alışverişinde bulunduğu, yiyip içip, çocuklarının yaşlıları ile birlikte oyun oynayacağı bir buluşmadır.  
(türkisch)

... لقاء مفتوح و مجاني لجميع الآباء و الأمهات الذين لديهم أطفال رضع و أطفال صغار، و الذين يرغبون في الحصول على معلومات و تبادل المعارف و الخبرات، و اللعب و تناول الطعام و الشراب سويا مع آباء و أمهات و أطفال آخرين .  
(arabisch)

... это открытое и бесплатное место встречи для всех родителей с детьми грудничкового и раннего младшего возрастов. Здесь Вы можете получить ответ на интересующие Вас вопросы, обменяться опытом с другими родителями, а дети - поиграть с другими детьми. Легкое угощение и напитки предоставляются.  
(russisch)

... یک ملاقات در فضای آزاد بدون مصرف برای همه والدین با کودکان و اطفال شان که یکجا با والدین و اطفال دیگر میخوانند تبادل معلومات نمایند و یکجا باهم بازی نمایند بخورند و بنوشند.  
(persisch)

...o întâlnire deschisă și gratuită pentru toți părinții cu bebeluși și copii mici care doresc să se informeze și să facă schimb de păreri, să se joace, să mănânce și să bea împreună cu alți părinți și copii.  
(rumänisch)

... un espace ouvert et gratuit pour tous les parents avec des enfants jusqu'à l'âge de trois ans, un lieu de rencontre libre pour s'informer et échanger des idées, pour jouer, boire et manger avec d'autres parents et enfants.  
(français)

... otwartym i bezpłatnym miejscem spotkań dla wszystkich rodziców z niemowlętami i małymi dziećmi, którzy chcieliby zasięgnąć informacji i porozmawiać, pobawić się, skorzystać z posiłku i napojów wspólnie z innymi rodzicami i dziećmi.  
(polski)

... un lugar de encuentro abierto al público y gratuito para todos aquellos padres de lactantes y niños pequeños que quieran informarse e intercambiar impresiones, así como jugar, comer y beber junto con otros padres y niños.  
(español)